



Saint John Catholic Church Iglesia Católica San Juan

December 17, 2023 – Third Sunday of Advent
17 de Diciembre de 2023 – Tercer Domingo de Adviento

CONTACT US

PARA INFORMACION

Address—Dirección

813 W Nine Mile Road,
Highland Springs VA 23075

804-737-8028

Fax: 804-328-4683

Spiritual Emergency contact number

Número en caso de
emergencia espiritual

804-402-1221

Website

Página electrónica:
www.stjohnscatholicchurch.org

Email

Correo electrónico:
office@stjohnscatholicchurch.org

OFFICE STAFF

Pastor— Párroco

Very Rev. Brian Capuano, J.C.L.
bcapuano@richmonddiocese.org

Parochial Vicar Vicario Parroquial

Rev. Nick Redmond
frnickredmond@stpeterchurch1834.org

Dir. Religious Education Dir. de Educación Religiosa

Paulita Matheny
pmatheny@stjohnscatholicchurch.org

Bookkeeper —Contadora

Cheryl Rosser
Bookkeeper
@stjohnscatholicchurch.org

Music Coordinator Coordinadora del Coro

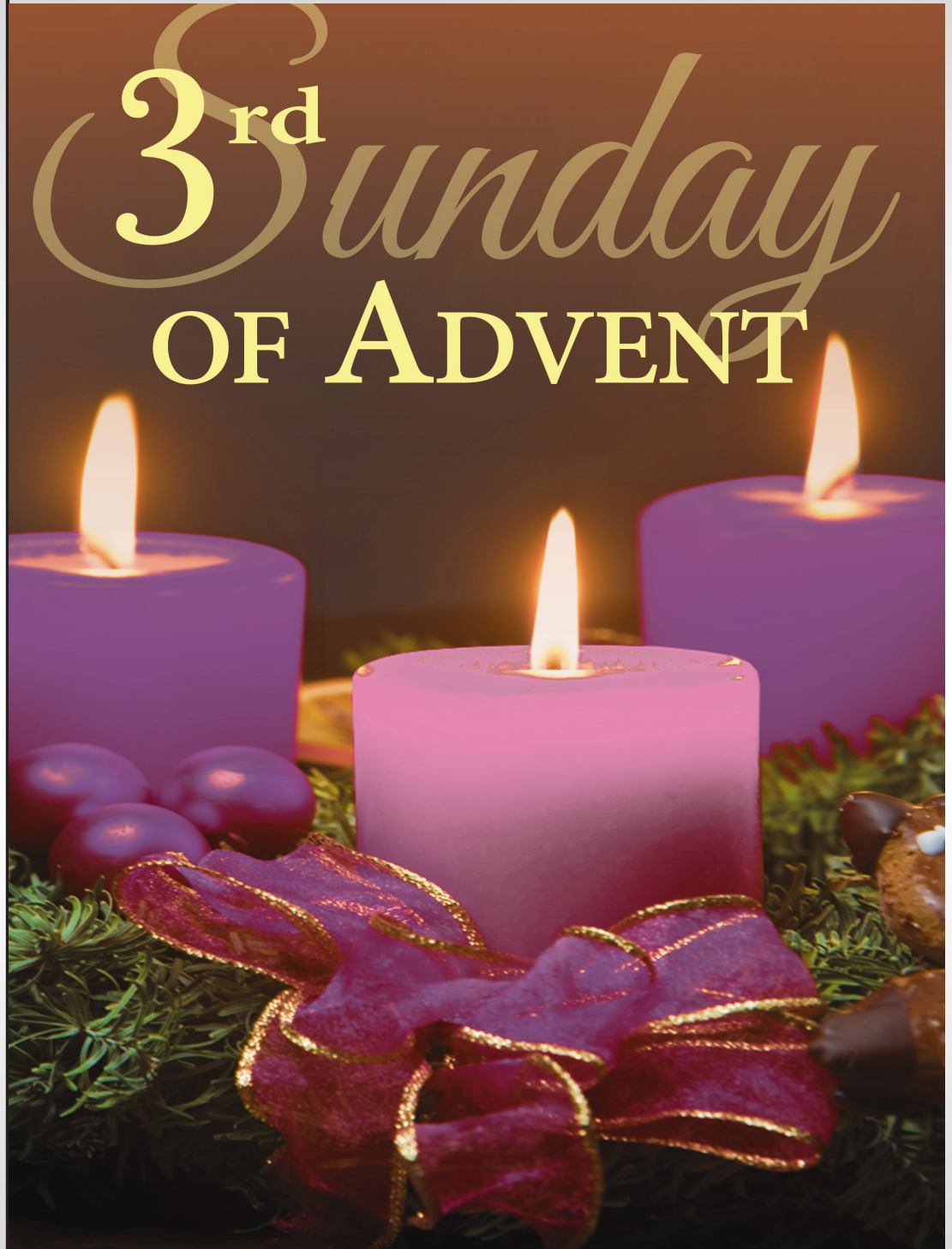
Katie Goodloe
musicministerkate@gmail.com

Spanish Music Coordinator Coordinador Coro Hispano

Nicolas Tepaz—
wellnessctepaz77@gmail.com

Charismatic Coordinator Coordinador Renovación Carismático

Joaquin Tepaz—
amigosnc7231@gmail.com
804-350-3823



3rd Sunday OF ADVENT

OFFICE HOURS - HORARIO DE OFICINAS

Monday—Thursday - Lunes—Jueves

9a.m.—2p.m.

Friday / Viernes

9:00 a.m.—12:00 noon /medio día

**LITURGY SCHEDULE
HORARIO LITURGICO**

Saturday—Sábado — 5:30 p.m (English)
Sunday— Domingo 9:00 a.m. (English) 12:30 p.m. (Spanish)
Daily Mass: **Thursday - Jueves** - 8:30 a.m. (English)

CONFESSIONS—CONFESIONES

Saturday—Sábado 4:30 p.m. or by appointment /o por cita

ADORATION—ADORACION

ST. JOHN 1ST WEDNESDAY - 1er Miércoles—6PM (English)

1ST SATURDAY - 1er Sábado—7PM (Spanish)

ST. PATRICK 3RD SUNDAY AFTER MASS

ST. PETER 1ST FRIDAY AFTER MASS

Parish Calendar/Calendario Parroquial

SATURDAY/SABADO - December/Diciembre 16

4:30 PM Confessions — Confesiones
 5:30 PM Mass - Souls Dan & Elliot Hinton

SUNDAY/DOMINGO - December/Diciembre 17

9:00 AM Mass— soul of Virginia Johnson
 12:30 PM Misa—Alma de Jose Guadalupe Garcia

THURSDAY/ JUEVES - December/Diciembre 21

8:30 AM Mass—Thanksgiving Paulita Matheny's birthday

SATURDAY/SABADO - December/Diciembre 23

Fourth Sunday of Advent-Cuarto Domingo de Adviento

4:30 PM Confessions — Confesiones
 5:30 PM Mass - Soul of John Kolakoski

SUNDAY/DOMINGO - December/Diciembre 24

Fourth Sunday of Advent-Cuarto Domingo de Adviento

10:45 AM Mass— Soul of Benjamin Young

**SUNDAY/DOMINGO - December/Diciembre 24 -
Christmas Eve—Noche Buena de Navidad**

6:00 PM Mass (English) St. John, St. Patrick & St.Peter
 8:00 PM Misa (Español)-Alma Hilda Milet Gutierrez Lopez

**SUNDAY/LUNES- December/Diciembre 25 -
Christmas Day—Navidad**

10:45 AM Mass (Bilingual)

DONATION FOR FISH/DONACION PARA FISH

**REQUEST FOR THE MONTH OF DECEMBER
BEEF STEW**

**DONACIONES PARA FISH EN DEIEMBRE
ESTOFADO DE CARNE**



**REMEMBER IN YOUR PRAYERS
RECUERDE EN SUS ORACIONES:**

Helen Rice, John & Jolene White,
 Wayne Ewing, Jeff Konschack, Elena
 Chavez, John & Peggy Smith, Stanhope
 Flournoy, Betty Yingst, Frank Haselton, Leonora Gray,
 Leslie Gray, Melissa Harrington, Chris Jones, Joseph Di
 Marino, Mike Elrod, Theresa Mosely, Joan Purcell, Paul
 Evans, Red & Nancy Goodman, Susanne French, Harvey
 Purcell, Jr., Carole Trent, William Toots and Georgina Ger-
 hard.

Readings for the week of December 17, 2023

Sunday: Is 61:1-2a, 10-11/Lk 1:46-48, 49-50, 53-54 (Is
 61:10b)/
 1 Thes 5:16-24/Jn 1:6-8, 19-28
 Monday: Jer 23:5-8/Ps 72:1-2, 12-13, 18-19/Mt 1:18-25
 Tuesday: Jgs 13:2-7, 24-25a/Ps 71:3-4a, 5-6ab, 16-17/Lk
 1:5-25
 Wednesday: Is 7:10-14/Ps 24:1-2, 3-4ab, 5-6/Lk 1:26-38
 Thursday: Sg 2:8-14 or Zep 3:14-18a/Ps 33:2-3, 11-12, 20-
 21/Lk 1:39-45
 Friday: 1 Sm 1:24-28/1 Sm 2:1, 4-5, 6-7, 8abcd/Lk 1:46-56
 Saturday: Mal 3:1-4, 23-24/Ps 25:4-5ab, 8-9, 10 and 14/Lk
 1:57-66
 Next Sunday: 2 Sm 7:1-5, 8b-12, 14a, 16/Ps 89:2-3, 4-5,
 27, 29 (2a)/Rom 16:25-27/Lk 1:26-38

Las lecturas de la semana del 17 de diciembre de 2023

Domingo: Is 61, 1-2. 10-11/Lc 1, 46-48. 49-50. 53-54 (Is
 61, 10)/1 Tes 5, 16-24/
 Jn 1, 6-8. 19-28
 Lunes: Jr 23, 5-8/Sal 71, 1-2. 12-13. 18-19/Mt 1, 18-25
 Martes: Jue 13, 2-7. 24-25/Sal 70, 3-4. 5-6. 16-17/Lc 1, 5-
 25
 Miércoles: Is 7, 10-14/Sal 23, 1-2. 3-4. 5-6/Lc 1, 26-38
 Jueves: Cant 2, 8-14 o Sof 3, 14-18/Sal 32, 2-3. 11-12. 20-
 21/Lc 1, 39-45
 Viernes: 1 Sm 1, 24-28/1 Sm 2, 1. 4-5. 6-7. 8/Lc 1, 46-56
 Sábado: Mal 3, 1-4. 23-24/Sal 24, 4-5. 8-9. 10 y 14/Lc 1,
 57-66
 Domingo siguiente: 2 Sm 7, 1-5. 8-12. 14. 16/Sal 88, 2-3. 4
 -5. 27. 29 (2)/Rom 16, 25-27/Lc 1, 26-38

December 16 & 17, 2023

WEEKLY COLLECTION— COLECTA SEMANAL

Actual	\$6,827.83	Actual	\$122,669.32
Budget	<u>\$4,947.00</u>	Budget	<u>\$118,728.00</u>
	\$1,880.83		\$3,941.32

All totals include weekly collection and e-giving

MASS ATTENDANCE/ASISTENTES EN MISA

5:30	9:00	12:30
47	133	246

Weekly Reflection

“Rejoice always. Pray without ceasing.” This is a tough invitation from St. Paul in the second reading. It is a reminder that as we await the Lord’s Second Coming, we take a break from the season of penitence, and on this day, rejoice that He is already present among us, uniquely in the sacraments.

Today, *Gaudate Sunday*, “gaudate,” comes from the opening Introit, “*Rejoice*, in the Lord always; again I say, rejoice.” The Lord is near. we take a break from the more austere nature of the season to decorate the Church and provide a more elevated tone to our music, recognizing that the Lord is here!

It is an invitation to “rejoice” that He is among us and that we can draw close to Him in prayer daily with great confidence.

Consider this week how you might rejoice in the midst of difficulties and find ways of deliberately renewing your devotion to the Lord throughout this most blessed of seasons in the life of the Church.

Please be assured of my prayers.

Fr. Capuano

FreeWill & Catholic Community Foundation

The diocese has partnered with [FreeWill](#) to offer a **free, comprehensive estate planning tool**. This will allow you to prepare your “estate” and consider supporting our parishes through a unique contribution. St. Peter and St. Patrick have both benefited from significant gifts over the last year that have enabled the parishes to maintain and develop programming for the communities due to individual end-of-life contributions that called each of the parishes “home.” For those who are accessing the bulletin in a digital format, see the link [here, or above](#), or type the following into your browser.

St. Patrick – Advent Series

Join us for Vespers in the Church followed by refreshments and a shared reflection on Wednesday in Advent. If you plan on staying for the reflection, please bring an appetizer, tapa, or beverage to share.
When: 6:00 PM Vespers, in the Church; 6:30 – 7:30 PM Reflection and Fellowship in the hall
Topics: December 20, Love (Luke 1:26-38)

The Busy Bees Craft and Bake sale is on Dec. 9, 10 & 16, 17. Come shop for rosaries, stove towels, ornaments, pot holders, and lots of baked goods

CHRISTMAS FLOWERS IN MEMORY/HONOR OF

If you wish to have flowers in memory of or in honor of a loved one and you do not use the boxed sets, there are Flower Offering envelopes on the counter in the Northax. Your loved ones name should be listed on the back of the envelope.

CONDOLENCES

St. John’s family expresses our deepest sympathy to the family of Theresa Harmon on the loss of her mother Barbara Togger. Please keep Theresa’s family and friends in your prayers.



Holy Day Schedule for December and January

As you are aware, the celebration of Advent and Christmas pose some unique challenges for us this year, since the fourth Sunday of Advent is on Sunday, December 24th. To that end, and given the limitation of our priests and guest celebrants, we have a modified liturgical schedule for the 4th Sunday of Advent. Please note that Catholics are obligated to attend Holy Mass on Sunday and all Holy Days. So don’t plan on coming on Christmas only to the exclusion of the 4th Sunday of Advent!

Tuesday, December 19

7:00 PM Confession (St. Paul, 909 Rennie Avenue, Richmond)

Wednesday, December 20

6:00 PM Vespers (St. Patrick)

6:30 PM St Patrick Presents Advent Reflection (St. Patrick Hall)

7:00 PM Confession (Cathedral, 823 Cathedral Place, Richmond)

Saturday, December 23 – 4th Sunday of Advent

9:00 PM Confession (St. Patrick)

4:30 PM Confession (St. Patrick, St. John)

5:30 PM Mass (St. Patrick, St. John)

Sunday, December 24 – 4th Sunday of Advent

8:30 AM Mass (St. Peter)

10:45 AM Mass (St. Patrick)

10:45 AM Mass (St. John – Bilingual)

The 9:00 AM and 12:30 PM Mass are cancelled for this day only.

Sunday, December 24 – Christmas Eve

4:00 PM Mass (St. Peter, St. Patrick)

6:00 PM Mass (St. John, English)

8:00 PM Mass (St. John, Spanish)

Monday, December 25 – Christmas

MIDNIGHT Mass (St. Patrick)

8:30 AM Mass (St. Peter)

10:45 AM Mass (St. Patrick)

10:45 AM Mass (St. John, Bilingual)

Daily confession and 12:05 PM Mass is cancelled for this day only.

Wednesday, December 27– Patronal Feast of St. John

9:00 AM Mass (St. John)

Saturday-Sunday, December 30-31 – Feast of the Holy Family

Regular Weekend Mass Schedule

Monday, January 1, Solemnity of Mary Mother of God

Not a Holy Day of Obligation this year

9:15 AM Confession (St. Peter)

10:00 AM Mass (St. Peter, St. Patrick, St. John)

Reflexión Semanal

“Regocijaos siempre. Orar sin cesar.” Esta es una dura invitación de San Pablo en la segunda lectura. Es un recordatorio de que mientras esperamos la Segunda Venida del Señor, tomamos un descanso del tiempo de penitencia y, en este día, nos regocijamos de que Él ya está presente entre nosotros, únicamente en los sacramentos.

Hoy, domingo de Gaudate, “gaudate”, proviene del Introito inicial: “Estad siempre alegres en el Señor; repito: regocijense”. El Señor está cerca. Nos tomamos un descanso de la naturaleza más austera de la temporada para decorar la Iglesia y brindar un tono más elevado a nuestra música, ¡reconociendo que el Señor está aquí!

Es una invitación a “alegrarnos” de que Él esté entre nosotros y de que podamos acercarnos a Él en oración diariamente con gran confianza.

Considere esta semana cómo podría regocijarse en medio de las dificultades y encontrar maneras de renovar deliberadamente su devoción al Señor a lo largo de esta estación tan bendita en la vida de la Iglesia.

Tengan la seguridad de mis oraciones.

P. Capuano

FreeWill & Catholic Community Foundation La diócesis se ha asociado con FreeWill para ofrecer una herramienta de planificación patrimonial completa y gratuita. Esto le permitirá preparar su “patrimonio” y considerar apoyar a nuestras parroquias a través de una contribución única. San Pedro y San Patricio se han beneficiado de importantes donaciones durante el último año que han permitido a las parroquias mantener y desarrollar programas para las comunidades gracias a las contribuciones individuales al final de su vida que llamaron a cada una de las parroquias su “hogar”. Para aquellos que acceden al boletín en formato digital, consulte este enlace [Aqui](#).

San Patricio – Serie de Adviento

Únase a nosotros para las Vísperas en la Iglesia seguidas de refrigerios y una reflexión compartida el miércoles de Adviento. Si planeas quedarte para la reflexión, trae un aperitivo, tapa o bebida para compartir. Cuándo: 18.00 horas Vísperas, en la Iglesia; 6:30 – 7:30 PM Reflexión y compañerismo en el salón

La venta de manualidades y horneado de Busy Bees se realizará el 16 y 17 de diciembre. Venga a comprar rosarios, paños de cocina, adornos, agarraderas y muchos productos horneados.

FLORES DE NAVIDAD EN MEMORIA/HONOR DE Si desea tener flores en memoria o en honor de un ser querido y no utiliza sus sobres de donaciones, hay sobres de ofrenda floral en el mostrador del área común. El nombre de sus seres queridos debe aparecer en el reverso del sobre.

CONDOLENCIAS La familia de San Juan expresa nuestro más sentido pésame a la familia de Theresa Harmon por la pérdida de su madre Barbara Togger. Por favor mantengan a la familia y amigos de Theresa en sus oraciones.



Calendario de fiestas de diciembre y enero. Como ya sabe, la celebración del Adviento y la Navidad nos plantean algunos desafíos únicos este año, ya que el cuarto domingo de Adviento es el domingo 24 de diciembre. Con ese fin, y dada la limitación de nuestros sacerdotes y celebrantes invitados, tenemos un horario litúrgico modificado para el 4to Domingo de Adviento. Tenga en cuenta que los católicos están obligados a asistir a la Santa Misa los domingos y todos los días santos. ¡Así que no planees venir en Navidad excluyendo el cuarto domingo de Adviento!

Martes 19 de diciembre

7:00 PM Confesión (St. Paul, 909 Rennie Avenue, Richmond)

Miércoles 20 de diciembre

6:00 PM Vísperas (San Patricio)

6:30 PM San Patricio presenta una reflexión de Adviento (Salón de San Patricio)

7:00 PM Confesión (Catedral, 823 Cathedral Place, Richmond)

Sábado 23 de diciembre – 4to domingo de Adviento

4:30 PM Confesión (San Patricio, San Juan)

5:30 PM Misa (San Patricio, San Juan)

Domingo 24 de diciembre – 4to domingo de Adviento

8:30 AM Misa (San Pedro)

10:45 a.m. Misa (San Patricio)

10:45 AM Misa (San Juan – Bilingüe)

Las misas de las 9:00 a. m. y las 12:30 p. m. están canceladas únicamente para este día.

Domingo 24 de diciembre – Navidad

4:00 PM Misa (San Pedro, San Patricio)

6:00 PM Misa (San Juan, inglés)

8:00 PM Misa (San Juan, español)

Lunes 25 de diciembre – Navidad—Misa de Medianoche (San Patricio)

8:30 AM Misa (San Pedro)

10:45 a.m. Misa (San Patricio)

Misa de las 10:45 a. m. (San Juan, bilingüe)

La confesión diaria y la misa de las 12:05 p.m. están canceladas solo para este día.

Miércoles 27 de diciembre – Fiesta de San Juan, Apóstol y Evangelista

9:00 AM Misa (San Juan)

Sábado-domingo, 30 y 31 de diciembre – Fiesta de la Sagrada Familia

Horario regular de misas de fin de semana

Lunes 1 de enero, Solemnidad de María Madre de Dios

Este año no es un día santo de precepto

09:15 Confesión (San Pedro)

10:00 AM Misa (San Pedro, San Patricio, San Juan)